FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35 ← Sub 8

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 35 ← Sub 8

CINQUIÈ… DU C…

Province: New Brunswick — District No. 35 Westmorland — S. District No. 3 Richmond — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans 3 Jacksonville

Page 1 — 601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Scott — Enumerator. / Recenseur.

(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne dans la famille, en allongeant par le chef de la famille.	Place of habitation. (Territorial or municipal div., town or village. Street and number, if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Territoire ou municipalité, etc. Rue et son numéro municipal, si la personne vit en ville, cité, bourg ou village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	If in Canada, to head of family or household. / Si au Canada, parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration if not born in Canada. / Année d'immigration si non né au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade or occupation. / Métier ou profession.	Employment other than as trade or occupation, if any. / Emploi autre que le métier ou la profession, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed or unemployed on the day of this census. / Dire si la personne est employée ou sans emploi le jour du présent recensement.	Weeks employed in 1910 at other trade or occupation. / Semaines employées en 1910 à un autre métier ou une autre profession.	Weeks unemployed in 1910 but able to work. / Semaines sans emploi en 1910 mais capable de travailler.	Hours per week (10) employed at principal occupation. / Heures par semaine (10) employé à l'occupation principale.	Hours per week (10) employed at other occupation, if any. / Heures par semaine (10) employé à une autre occupation, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Total des salaires en 1910 pour toutes les occupations.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Total des salaires en 1910 pour l'occupation principale.	Rate of earnings per hour, or by piece, etc. / Taux du salaire par heure, à la pièce, etc.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Number of each person. / Numéro de chaque personne.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Year of citizenship, if naturalized, or if born out of Canada. / Année de naturalisation, si naturalisé, ou si né hors du Canada.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38		
1	1	Rutherford Abraham	Upper Dorchester	M	Head	M	July	1840	69	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																	yes	yes	E.				
		" Mary	"	F	wife	M	May	1844	65	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E.				
		Conrad	"	F	daughter	S	Dec	1874	35	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E.				
		Harold B	"	M	Grandson	S	Sept	1900	10	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E.				
		Lloyd K	"	M	Grandson	S	Nov	1902	8	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E.				
2	2	Leblanc Ephrem J	Lolleys Bridge	M	Head	M	Aug	1871	37	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter	Farmer				18	32							1.000	4	1	16		yes	yes	E. F.				
		Geraldine	"	F	wife	M	Nov	1873	35	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	F. E.				
		Arnold A	"	M	Son	S	Nov	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	F.				
		Annabergen	"	F	Daughter	S	Mar	1904	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	ko	no	F.				
		Leonard	"	M	Son	S	May	1906	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	no	no	F.				
		Clifford	"	M	Grandson	S	Aug	1906	5	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	no	no	F.				
		Edgar	"	M	Son	S	Feb	1908	2	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	No	F.				
		Gilbert	"	F	daughter	S	Mar	1910	1	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No	No	F.				
3	3	Leblanc Thomas J	Lolleys Bridge	M	Head	M	Oct	1875	35	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer & Carpenter					20								1.000	11	1	12		yes	yes	F. E.				
		Delia	"	F	wife	M	Feb	1881	29	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	yes	yes	F. E.				
		Fitzgerald	"	M	son	S	aug	1901	9	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	no	no	F.				
		Leola	"	F	daughter	S	Jan	1903	7	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	no	no	F.				
		Arsenio	"	M	Son	S	Jan	1905	5	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	no	no	F.				
		Angus	"	M	son	S	Oct	1906	3	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	no	no	F.				
		Scholastic	"	F	Grandma	W	Oct	1834	76	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	no	no	F.				
4	4	Bonar Joseph	Lolleys Bridge	M	Head	M	June	1849	61	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Black Smith	Farmer	No	No	yes	12	35		60	40	50			25				yes	yes	F. E.				
		Joseph	"	M	son	S	Nov	1882	27	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Black Smith	Farmer	6	6	30	No	yes	No	Black Smith	Shop	42		23	60		25	1.000	27	31		yes	yes	E. F.				
		Gilbert	"	M	daughter	S	March	1887	24	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		Lindsay	"	F	daughter	S	Nov	1890	20	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		Mabel	"	F	daughter	S	Feb	1893	18	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		Edward	"	M	son	S	July	1894	15	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		Leblanc Bernard	"	M	Brother-in-law	S	Dec	1862	48	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer				No	yes	no	On Farm	52		99	100		10				yes	yes	E. F.				
		Leblanc Gertie	"	F	friend	S	May	1897	14	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
5	5	Bonar Peter	"	M	Head	W	may	1838	26	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Blacksmith				Yes	yes	no		52		60	700		25	1.000	26	30	10	yes	yes	E. F.				
		Catherine	"	F	wife	M	Oct	1877	33	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Teacher							School	42		30	200		12				yes	yes	E. F.				
6	6	Parker Joseph A.	"	M	Head	S	Jan	1860	51	N.B.			English	Canada	Baptist	Farmer				No	yes												yes	yes	E.				
6	7	Cormier Pendrose H	Lolleys Bridge	M	Head	M	Jan	1868	42	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer				No	yes	no	On Farm	52		60	300						no	no	E. F.				
		" Philomene	"	F	wife	M	Nov	1869	42	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" Calyste	"	M	son	S	Feb	1894	17	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" Zeba	"	F	daughter	S	May	1895	16	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" Josephine	"	F	daughter	S	May	1896	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" Sylvere	"	M	Son	S	June	1897	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" Ernest	"	M	son	S	Feb	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" Arthur	Lolleys Bridge	M	son	S	May	1900	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" George	"	M	son	S	Dec	1901	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" Hyppolite	"	M	son	S	Sept	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" Perila	"	F	daughter	S	March	1905	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
		" Rosey	"	F	daughter	S	Dec	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	no	no	F.				
7	8	Cormier Exphile	Lolleys Bridge	M	Head	M	July	1834	82	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer				No	No												no	no	F.				
		Celia	"	F	wife	M	June	1833	78	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	F. E.				
8	9	Sutton Samuel	Lolleys Bridge	M	Head	M	Jan	1837	63	N.S.			English	Canada		Farmer				Yes	yes												no	no	F.				
9	10	Cormier Joseph	Lolleys Bridge	M	Head	M	Jan	1882	29	N.S.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer				No	yes		Farm										yes	yes	English				
		" Sarah	"	F	wife	M	Feb	1884	63	N.S.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				
10	11	Bonar Amand	Lolleys Bridge	M	Head	M	Feb	1849	62	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer				No	yes		Farm							12000		42 60	yes	yes	E. F.				
		Emery	"	F	wife	M	Aug	1848	63	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E. F.				

ODAK